

Le 15 décembre 2011

December 15, 2011

Coram : Les juges LeBel, Abella et
Cromwell

Coram: LeBel, Abella and Cromwell JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Agence du Revenu du Québec

Agence du Revenu du Québec

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Agence du revenu du Canada, Jean Riopel,
Christiane Archambault et Entreprise J.P.F.
Riopel Inc.

Canada Revenue Agency, Jean Riopel,
Christiane Archambault and Entreprise J.P.F.
Riopel Inc.

Intimés

Respondents

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-020651-105, 2011 QCCA 954, daté du 20 mai 2011, est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause. Cet appel sera entendu avec *Agence du Revenu du Québec c. Services environnementaux AES Inc.* (34235).

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-020651-105, 2011 QCCA 954, dated May 20, 2011, is granted with costs in the cause. This appeal is to be heard with *Agence du Revenu du Québec v. Services environnementaux AES Inc.* (34235).

J.C.S.C.
J.S.C.C.